



KIÚT Térsegfejlesztési Egyesület
Cím: 4625 Záhony, Európa tér 20.
Tel.: 06-30/257-41-25; 45/525-633
Fax: 45/525-634
E-mail: kjutzahony@gmail.com
Web: <http://www.kjut.hu>

Tisztelt Gazdasági Szereplő!

Alulírott **Rákóczi András**, mint a **KIÚT Térsegfejlesztési Egyesület (4625 Záhony, Európa tér 20.)** ügyvezető elnöke ezúton kérek ajánlatot az Önök társaságától a Magyarország-Szlovákia-Románia-Ukrajna ENI Határon Átnyúló Együtműködési Program 2014-2020 keretében a **„BioSecurity” – közös vészhelyzeti fellépés a veszélyes és elterjedt fertőzések azonosítása esetén a Kárpáti régióban** (angol megnevezés: „BioSecurity”- joint action in emergency situations in case of the identification of dangerous and widespread infections in Carpathian region)) projekthez kapcsolódó **„Tolmácsolási és fordítási feladatok ellátása”** tárgyban.

Jelen dokumentáció tartalmaz minden olyan adatot és tény, amely az ajánlatok elkészítéséhez, így a megalapozott ajánlattételhez szükséges.

Az ajánlattevők ajánlatuk benyújtásával teljes egészében elfogadják jelen ajánlati felhívás valamennyi feltételét. Az ajánlatok összeállításánál az ajánlati felhívásban foglaltak szerint kell az Ajánlattevőnek eljárni.

Az ajánlati árat EUR -ban kérjük megadni.

A beszerzés tárgya: „Tolmácsolási és fordítási feladatok ellátása”

- Tolmácsolás angol, ukrán román, szlovák nyelven az alábbi rendezvényeken:
 - mitingek ,workshopok (14-18 esemény)
 - konferencia (1 esemény)
 - kerekasztal megbeszélések (1 esemény)
- A projekttel kapcsolatos dokumentumok (meghívók, promóciós anyagok, tanulmánytervek, útmutatók, egyéb projekt dokumentumok) fordítása. (300-340 oldal)

Határidők:

1. Ajánlattételi határidő:





KIÚT Téréségfejlesztési Egyesület
Cím: 4625 Záhony, Európa tér 20.
Tel.: 06-30/257-41-25; 45/525-633
Fax: 45/525-634
E-mail: kiutzahony@gmail.com
Web: <http://www.kiut.hu>

2021. október 12. 12 óra 00 perc

2. Ajánlat felbontásának időpontja:
2021. október 12. 12 óra 00 perc
3. Az eljárás eredményéről szóló tájékoztatás várható ideje:
2021. október 13.
4. Szerződéskötés tervezett ideje:
2021. október 14.
5. Szerződés teljesítésének időtartam:
2021. 10. 18. – 2023. 06. 30.
6. Ajánlati kötöttség időtartama:
Az ajánlattételi határidő lejártát követő 30 nap

Az ajánlatok benyújtásával kapcsolatos információk

Ajánlatok benyújtásának módja:

személyesen, vagy postai úton:
KIÚT Téréségfejlesztési Egyesület 4625 Záhony, Európa tér 20. szám,
vagy
elektronikusan: kiutzahony@gmail.com

Az ajánlatot cégszerűen aláírva, magyar nyelven, papíralapon, vagy elektronikusan, nem szerkeszthető pdf formátumban kérjük benyújtani.

Az ajánlatok felbontására közvetlenül az ajánlattételi határidő lejártát követően kerül sor KIÚT Téréségfejlesztési Egyesület 4625 Záhony, Európa tér 20. szám alatt.
Az ajánlattételi határidő elmulasztása az ajánlat érvénytelenítését vonja maga után.

Az eljárás eredményéről szóló tájékoztatás módja:

Ajánlatkérő az eljárás eredményéről írásban tájékoztatja az ajánlattevőket.





KIÚT Térségfejlesztési Egyesület

Cím: 4625 Záhony, Európa tér 20.

Tel.: 06-30/257-41-25; 45/525-633

Fax: 45/525-634

E-mail: kjutzahony@gmail.com

Web: <http://www.kjut.hu>

Az ajánlat költségei:

Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget az Ajánlattevőnek kell viselnie az eljárás lefolytatásának eredményétől függetlenül. Az Ajánlatkérő semmilyen módon nem tehető felelőssé vagy kötelezetté ezekkel a költségekkel kapcsolatban.

Az ajánlattétel nyelve:

Az ajánlattétel nyelve: magyar.

Az ajánlathoz és az eljáráshoz kapcsolódó összes levelezést és egyéb anyagokat magyar nyelven kell elkészíteni.

Ajánlat kötelező mellékletei:

Az Ajánlattevő az alábbi dokumentumokat köteles csatolni az ajánlatához:

- A mellékelt **felolvasólap** értelemszerűen kitöltve;
- A cégkivonatban rögzített képviselő **alírási címpéldányának/alírási mintájának** egyszerű másolata (ha az ajánlatot aláíró vagy szignáló ettől eltérő személy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazása, amely tartalmazza a meghatalmazott aláírását is);
- A kiírási feltételek elfogadására tett **nyilatkozat**;
- Az ajánlati kööttség időtartamának elfogadására tett **nyilatkozat**;
- **Nyilatkozat** arra vonatkozóan, hogy az ajánlattevő ellen nincs folyamatban, csőd, felszámolási, végelszámolási eljárás;
- **Összeférhetlenségi nyilatkozat**





KIÚT Törségfejlesztési Egyesület

Cím: 4625 Záhony, Európa tér 20.

Tel.: 06-30/257-41-25; 45/525-633

Fax: 45/525-634

E-mail: kjutzahony@gmail.com

Web: <http://www.kjut.hu>

Elbírálási szempont:

Legalacsonyabb összegű ellenzolgáltatás

Pénzügyi ellenzolgáltatás feltételei:

Nyertes ajánlattevővel ajánlati felhívásban foglalt feladatok teljesítésére vonatkozóan szolgáltatási szerződéskötésre kerül sor. Az ajánlatban megjelölt ár a szerződés ideje alatt nem növelhető.

Ajánlatkérő a Vállalkozó számláját, a teljesítést követően kiállított és befogadott számlát átutalással egyenlíti ki a Vállalkozó részére.

Egyéb feltételek és információk:

1) Az ajánlat érvényességének feltétele:

- a) Az ajánlati feltételek betartása,
- b) A kötelező melléklek csatolása.

2) Az ajánlatkérő a „Kötelező melléklek” pontban foglalt dokumentumok tekintetében, egy alkalommal hiánypótlást biztosít.

3) Nyertes ajánlattevő tudomásul veszi és vállalja, hogy a szerződéshez szükséges alkalmazottakat saját költségén foglalkoztatja, és vállalkozási tevékenységében megtartja a foglalkoztatási jogviszonyra irányadó valamennyi szabályt, az adó- és társadalombiztosítási rendelkezéseket.

4) Nyertes ajánlattevő a szerződés teljesítéséhez alvállalkozót vehet igénybe. A nyertes ajánlattevő az alvállalkozó tevékenységéért, mint sajátjáért felel.

5) Jelen Ajánlattételi Felhívás nem jelent az Ajánlatkérő részéről szerződéskötési kötelezettséget. Az Ajánlatkérő külön indokolási kötelezettség nélkül bármikor dönthet úgy, hogy jelen beszerzési eljárásban nem hirdet eredményt, illetőleg nem köt szerződést. Az Ajánlatkérés visszavonásáról, illetve eredménytelenné nyilvánításából eredő károkért.





KIÚT Téréségfejlesztési Egyesület
Cím: 4625 Záhony, Európa tér 20.
Tel.: 06-30/257-41-25; 45/525-633
Fax: 45/525-634
E-mail: kjutzahony@gmail.com
Web: <http://www.kjut.hu>

6) Az ajánlati felhívás mellékletei:

- Felolvasó lap
- Nyilatkozat minta
- 1 db CD lemez, mely elektronikusan tartalmazza a beszerzési eljárás valamennyi dokumentumait, iratmintáit

Jelen ajánlati felhívás megküldésének napja: 2021. október 06.

sk
KIÚT Téréségfejlesztési Egyesület
képviselésében
Rákóczi András ügyvezető elnök

